

## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

### AZ EGYÉNI VÁLLALKOZÓK, VALAMINT MIKRO-, KIS- ÉS KÖZÉPVÁLLALKOZÁSOK KAMATTÁMOGATÁSÁRA AZOK GAZDASÁGI FEJLESZTÉSE CÉLJÁBÓL

Referenciaszám: K-06/2016-II

#### 1. A pályázat célja

A vajdasági egyéni vállalkozók, mikro-, kis- és középvállalkozások gazdasági fejlődésének segítése és versenyképességük növelése vissza nem térítendő támogatás folyósítása által. A pályázók fejlesztési elképzeléseinek megvalósítása folyamatban lévő hitelszerződéseik kamattámogatása alapján történik.

*A pályázat teljes keretösszege 180.000.000,00 dinár.*

*A pályázat rész céljai:*

- a szülőföldön maradás és boldogulás támogatása;
- a gazdasági fejlődés segítése;
- a gazdasági tevékenységek erősítése;
- a foglalkoztatottság növelése;
- a gazdasági szereplők üzleti hatékonyságának növelése.

#### 2. A pályázat beadási határideje

2016. május 4 – június 3., 14.00 óra

A jelentkezéseket a kért dokumentációval együtt a Prosperitati Alapítvány területileg illetékes irodájába kell személyesen eljuttatni, megcímezett borítékban, a borítékon feltüntetve a pályázat referenciaszámát.

#### 3. A támogatás rendeltetése és intenzitása:

Pályázni lehet a Pályázó és valamely szerbiai vagy külföldi hitelintézmény között 2011. január 1-je után megkötött, legalább 1 (egy), legfeljebb 7 (hét) éves futamidejű fejlesztési célú hitelszerződések pályázat beadásának napjáig visszafizetett kamatrészének résztámogatására. A pályázat tárgya gazdaságfejlesztési célú beruházás vagy eszközbeszerzés támogatása. A pályázás alapvető feltételét egy meglévő gazdaságfejlesztési célú hitelszerződés képezi. A hitelszerződés tárgya NEM lehet személygépkocsi vásárlás.

Jelen támogatás működési támogatásnak nem minősülő, visszafizetési kötelezettség nélküli, végleges juttatás (továbbiakban: vissza nem térítendő támogatás), utófinanszírozás formájában.

A Pályázó – pozitív elbírálás esetén – a szerződés aláírásával a szerződést megkötését követő két évre vonatkozóan vállalja, hogy nem csökkenti a foglalkoztatottak számát, és vállalja, hogy a pályázaton megítélt támogatást a vállalkozás fejlesztésére fordítja. A támogatás felhasználásának rendeltetése: a Pályázó ügyvitelében használt eszközök beszerzése, valamint az ügyvitel fejlesztését elősegítő beruházás megvalósítása.

A Pályázó köteles a támogatási szerződésben meghatározott módon a támogatással elszámolni.

A Pályázó pályázati körönként egyszerre egy pályázati beadvánnyal pályázhat, az igényelt támogatás összege nem haladhatja meg az 5.000.000 dinárt, a támogatás intenzitása a pályázat tárgyát képező hitelszerződés kifizetett kamatrészének legfeljebb 80%-val egyenértékű támogatás.

#### **4. Pályázati feltételek:**

- a Pályázó Vajdaság AT területén nyilvántartott székhellyel rendelkező egyéni vállalkozás vagy jogi személy, amelynek alapítója és/vagy dolgozói jelentős része olyan természetes személy/ek, aki/k rendelkezik/nek Szerbia Köztársaság és Magyarország állampolgárságaival és Vajdaság AT területén bejegyzett lakcímmel;
- A beruházásnak Vajdaság AT területén kell megvalósulnia;
- A Pályázó, pályázati körönként csak egy pályázatot nyújthat be;
- A Pályázó a pályázat átadásának napján még érvényes, 2011. január 1-je után megkötött - gazdaságfejlesztéssel kapcsolatos - hitelszerződéssel rendelkezik valamely szerbiai vagy külföldi székhelyű hitelintézmmennel;
- A szerződés aláírását követően a Támogató a támogatás összegét közvetlenül a Pályázónak fizeti ki;
- A Pályázó köteles a szerződés aláírásakor a támogatás összegére szóló váltónyilatkozatot adni és hitelesített váltót mellékelni;
- A Pályázó – pozitív elbírálás esetén – a szerződés aláírásával a szerződés megkötését követő két évre vonatkozóan vállalja, hogy nem csökkenti a foglalkoztatottak számát, valamint vállalja, hogy a pályázaton megítélt támogatást a vállalkozás fejlesztésére fordítja.
- A pályázó a támogatásból beszerzett eszközökre/ingatlanokra a fenntartási és elidegenítési tilalom a szerződésben meghatározott időtartamra elfogadja
- A pályázat elbírálásakor előnyben részesül az a Pályázó, aki:
  - az ide vonatkozó rendelet (Rendelet a régiók és önkormányzatok egységes listájának fejlettségi szint szerinti megállapításáról 2014. évben (Szerbia Köztársaság Közlönye, 104/2014)) szerint fejletlen vagy nem eléggé fejlett önkormányzat területén van bejegyezve, illetve a beruházás fejletlen vagy nem eléggé fejlett önkormányzat területén valósul meg;

- vállalja, hogy több új munkahelyet hoz létre;

## 5. A pályázáshoz szükséges dokumentáció

1. Számítógéppel kitöltött, aláírt formanyomtatvány;
2. Tervdokumentáció a gazdaságfejlesztési cél bemutatására
3. A Pályázó jogi képviselőjének lakcíméről szóló nyilatkozat (pozitív elbírálás esetén a szerződés aláírásakor lakcímgazolást kell mellékelni);
4. A megfelelő állampolgári bizonylatok fénymásolata, illetve a foglalkoztatottak összetételéről tett nyilatkozat;
5. Érvényes kölcsönszerződés másolata;
6. A hiteligenyléshez átadott üzleti terv fénymásolata (amennyiben van ilyen);
7. A támogatásból megvalósuló fejlesztést alátámasztó előszámla, valamint két további árajánlat
8. A Pályázó nyilatkozata arról, hogy más pályázati forrásból ugyanerre a célra nem részesült támogatásban, és hogy a pályázaton nyert összeget a vállalkozás fejlesztésére fordítja;
9. Cégbejegyzésről szóló végzés fénymásolata;
10. Alapító szerződés és okirat, valamint a tevékenység végzéséhez szükséges engedélyek fénymásolata (amennyiben vannak ilyenek);
11. Illetékes adóhatóság igazolása arról, hogy a Pályázónak nincsen köztartozása (nem lehet 30 napnál régebbi);
12. A hitelt folyósító intézmény Pályázóra vonatkozó Hitelvisszafizetési jelentése (Izveštaj o otplati kredita), illetve a hitelintézmény igazolása, hogy a Pályázó a szerződésbe foglaltak szerint törlesztette a hitelt
13. A 2014. és 2015. évben foglalkoztatott személyek számáról tett, hitelesített nyilatkozat;
14. Pénzügyi eredményt igazoló dokumentumok:
  - Kettős könyvelést vezető vállalkozás: az APR-nek beadott statisztikai célú pénzügyi jelentés (Finansijski izveštaj za statističku svrhu) fénymásolata;
  - Egyszerűsített könyvelést vezető vállalkozás: a legutóbbi lezárt pénzügyi év adóhivatal által hitelesített eredménykimutatása (BU obrazac);
  - Átalányadózó egyéni vállalkozók:
    - KPO formanyomtatvány fénymásolata;
    - Banki igazolás fénymásolata a legutóbbi lezárt pénzügyi év forgalmáról;
    - Átalányadózásról szóló határozat fénymásolata;
15. Számítógéppel kitöltött, aláírással (és pecséttel) ellátott Adatvédelmi nyilatkozat.

## 6. A támogatás felhasználása, elszámolása:

- A Pályázó köteles a támogatási szerződésben meghatározott módon a támogatással elszámolni.
- A Támogató fenntartja a jogot, hogy a szerződéskötéshez további dokumentumokat kérjen be a Pályázóktól.

## 7. A pályázat elbírálásának módja:

- A beérkezett és befogadott pályázatokról a Támogató az Igazgatóbizottság által elfogadott Szabályzat alapján dönt;
- A késve érkezett és nem teljes pályázati beadványokat a Támogató nem veszi figyelembe;
- A Támogató a pályázati beadási határidő után legfeljebb 45 nappal megteszi a döntési javaslatát.
- A pályázati dokumentációt nem szolgáltatjuk vissza.

**Bővebb információ a [www.prosperitati.rs](http://www.prosperitati.rs) honlapon, illetve a területi irodákban kapható!**

## ADATVÉDELMI TÁJÉKOZTATÓ

### Az adatkezelő és adatfeldolgozó adatai

Elnevezés: Prosperitati Alapítvány  
Székhelye, cím: 24000 Szabadka, Ptuji u. 1.  
Képviselő: Juhász Bálint

### Az adatgyűjtés és a további adatkezelés célja és módja

A Prosperitati Alapítvány (továbbiakban: Alapítvány) *Általános szabályzata a gazdaságfejlesztési támogatások odaítéléséről* (meghozva 2016. január 29-én és módosítva 2016. március 31-én) értelmében gazdasági támogatásban részesíti azokat a hazai mezőgazdasági termelőket, vállalkozókat, mikro-, kis- és középvállalkozásokat, akik az Alapítvány által kiírt pályázatok valamelyikére nyertes pályázatot nyújtottak be. A nyertes pályázók végleges sorrendje az Alapítvány számára a pályázók önkéntes hozzájárulása által rendelkezésre bocsátott személyes adatok, illetve dokumentumok alapján kerül meghatározásra. Ezek a személyes adatok az érintettek azonosításán kívül vállalkozásukra / földműves gazdaságukra vonatkoznak.

Az adatok gyűjtésének és feldolgozásának célja a pályázatok elbírálási eljárása során történő objektív, valós helyzetnek megfelelő döntéshozatal, mely adatok alapján a gazdasági támogatásra pályázók, későbbiekben támogatottak végleges sorrendje megállapításra kerül.

### Nyilvánosságra hozatal és az információk felhasználása

A begyűjtött és kezelt személyes adatokat, illetve azok nyilvántartó rendszerének adatállományát az adatkezelő összesített formában, kizárólag a támogatások odaítélésével kapcsolatban hozhatja nyilvánosságra.

Az adatokhoz kizárólag az Alapítvány, annak munkavállalói vagy az általuk megbízott személyek férhetnek hozzá. A személyes adatokhoz hozzáféréssel rendelkezők nem jogosultak az adatoknak a feladat teljesítésétől eltérő célra történő felhasználására.

A személyes adatok állományának őrzésére és titkosságának biztosítására a hatályos jogszabályok, különösen az adatvédelemre és az irodai ügyvitelre vonatkozó előírások érvényesek.

## **Adattovábbítás külföldre**

A pályázatok elbírálása folyamán az Alapítvány a pályázati dokumentációból összesített kivonatokat továbbítja külföldre, Magyarország Külgazdasági és Külügyminisztériumának (1027 Budapest, Bem rakpart 47.), döntéshozatal végett. A kivonatok a szükséges mértékben tartalmazhatnak személyes adatokat is. A pályázók az adatkezelési nyilatkozatban hozzájárulnak személyes adataik külföldre történő továbbításához is.

## **Az adatgyűjtés és a további adatkezelés jogalapja**

Az adatgyűjtés jogalapja az adatgyűjtéshez és adatkezeléshez történő önkéntes hozzájárulás, *A személyes adatok védelméről szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 97/2008. szám és 104/2009. – második törvény és 68/2012. – AB határozat és 107/2012. szám) 10. és 15. szakaszaival összhangban.* Az érintett pályázók saját kezű aláírással ellátott adatkezelési hozzájárulásuk benyújtásával az Alapítvány által biztosított formanyomtatványon önként hozzájárulnak személyes adataik begyűjtéséhez és kezeléséhez, a nyilatkozatban meghatározott célokkal és módon.

## **Az önkéntes hozzájárulás visszavonása**

*A személyes adatok védelméről szóló törvény 11. szakasza értelmében,* az önkéntesség elvével összhangban az adatkezeléshez való hozzájárulás minden időben szabadon visszavonható. A hozzájárulás visszavonása esetén az adatkezelő köteles azonnal megszakítani az érintett pályázóval kapcsolatos személyes adatok kezelését, és az összes nyilvántartott személyes adatot törölni rendszeréből.

A visszavonás esetében a pályázó elveszíti részvételi jogát a pályázaton, valamint az összes ebből eredő jogát, és köteles megtéríteni az adatkezelő igazolható költségeit és kárát a károkozási felelősséget megállapító jogszabályokkal összhangban.

## **Az érintettek jogai és érvényesítésük**

- 1) Az érintett *A személyes adatok védelméről szóló törvény 19. szakasza értelmében* kérheti az adatkezelőtől, hogy teljes körűen és a valóságnak megfelelően tájékoztassa személyes adatai kezeléséről;
- 2) az érintett *A személyes adatok védelméről szóló törvény 20. szakasza értelmében* betekinthez a nyilvántartó rendszer rá vonatkozó adatállományába;
- 3) az érintett *A személyes adatok védelméről szóló törvény 21. szakasza értelmében* kérheti a nyilvántartó rendszer rá vonatkozó adatállományának másolatát;

- 4) az érintett *A személyes adatok védelméről szóló törvény* 22. szakasza értelmében kérheti személyes adatainak helyesbítését, illetve – a jogszabályban elrendelt adatkezelések kivételével – törlését, valamint az adatkezelés átmeneti megszakítását;
- 5) az érintett adatkezelési hozzájárulását bármikor visszavonhatja;
- 6) amennyiben az adatgyűjtés célja nincs megfelelően feltüntetve, vagy az megváltozott és az adatközlő nem egyezett bele az új célból történő adatgyűjtésbe, vagy az adatgyűjtés célja teljesült vagy teljesíthetővé vált az adatok felhasználása nélkül, vagy amennyiben az adatgyűjtés vagy adatfelhasználás törvényellenesen történne, az érintett kérheti az adatok törlését;
- 7) az illetéktelen adatkezelés *A személyes adatok védelméről szóló törvény* 8. szakaszában megállapított eseteiben az érintett büntető eljárást indíthat a törvénnyel összhangban;
- 8)** az érintettet *A személyes adatok védelméről szóló törvény* hatályos rendelkezéseivel összhangban megilleti minden egyéb jog és kötelezettség.